

Vyhradené pre  
elektronický archív

Číslo zmluvy o starobnom  
dôchodkovom sporení

## Dodatok k zmluve o starobnom dôchodkovom sporení – výnos z investovania

(d ďalej len „Dodatok“)

uzatvorený podľa § 46i zákona č. 43/2004 Z.z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
(ďalej aj ako „Zákon“)

medzi

**NN dôchodková správcovská spoločnosť, a.s.**, Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 902 981,  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3434/B, Klientska linka: 0850 111 464  
(ďalej len „**NN DSS**“)

a

### Sporiteľ

|                                                          |                          |                          |                                                            |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------|
| Titul pred menom                                         | Meno                     | Titul za menom           | Pohlavie                                                   |
|                                                          |                          |                          | <input type="checkbox"/> muž <input type="checkbox"/> žena |
| Priezvisko                                               | Rodné priezvisko         |                          |                                                            |
| Dátum narodenia                                          | Rodné číslo              | Štátna príslušnosť       |                                                            |
| Druh dokladu totožnosti                                  | Číslo dokladu totožnosti | Číslo povolenia k pobytu |                                                            |
| <input type="checkbox"/> OP <input type="checkbox"/> Pas |                          |                          |                                                            |
| <b>Trvalý pobyt</b> (ulica, číslo domu)                  |                          |                          |                                                            |
| PSČ                                                      | Obec, štát               |                          |                                                            |

(d ďalej len „**Sporiteľ**“)

(v ďalšom texte NN DSS a Sporiteľ aj ako „**Zmluvné strany**“)

### Kontaktné údaje Sporiteľa

Korešpondenčná adresa (ulica, číslo domu)

|                             |                             |       |
|-----------------------------|-----------------------------|-------|
| PSČ                         | Obec, štát                  |       |
| Telefonický kontakt (práca) | Telefonický kontakt (domov) | Mobil |
| E-mail                      |                             |       |

Sporiteľ berie na vedomie, že pokiaľ uvedie v tomto Dodatku pri vyplňovaní svojich identifikačných/osobných údajov niektorý z týchto údajov v novej, aktualizovanej podobe (oproti pôvodnému stavu na zmluve, ku ktorej sa tento Dodatok vzťahuje), považuje sa tento Dodatok tiež za žiadosť o zmenu týchto identifikačných/osobných údajov.

### Článok I. – Predmet Dodatku Výnos z investovania majetku

- Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že NN DSS bude Sporiteľovi vyplácať výnos z investovania majetku v dôchodkovom fonde (ďalej aj ako „**výnos z investovania**“), ktorý vznikol po dni uzatvorenia tohto Dodatku, najskôr však po dovŕšení dôchodkového veku Sporiteľa.
- Sporiteľ vyhlasuje, že dovŕšil dôchodkový vek, nie je poberateľom starobného dôchodku alebo predčasného starobného dôchodku programovým výberom, je sporiteľom NN DSS, a teda spĺňa podmienky na výplatu výnosu z investovania podľa Zákona.

**Článok II.**  
**Výplata výnosu z investovania**

**Spôsob výplaty výnosu z investovania**

☐ bezhotovostným prevodom

IBAN

\_\_\_\_\_

☐ šekovou poukážkou na adresu

Ulica, číslo domu

PSČ

Obec

\_\_\_\_\_

(Ak Sporiteľ neoznačí žiadny vyššie uvedený spôsob výplaty výnosu z investovania, resp. si zvolí jeho výplatu šekovou poukážkou a nevyplní adresu, výnos z investovania mu bude vyplatený na adresu trvalého pobytu.)

1. Výnos z investovania bude NN DSS vyplácať Sporiteľovi ročne, a to bez zbytočného odkladu po výročí dátumu uzatvorenia Dodatku.
2. Výnos z investovania bude NN DSS vyplácať Sporiteľovi pravidelne za obdobie jedného roka pozadu, pričom prvé obdobie začína plynúť po dni uzatvorenia tohto Dodatku, najskôr však po dovŕšení dôchodkového veku Sporiteľa.
3. Sporiteľ podpisom tohto Dodatku berie na vedomie skutočnosť, že výška výnosu z investovania nie je zo strany NN DSS garantovaná a v prípade, ak by v danom roku došlo k znehodnoteniu prostriedkov, nebude za daný rok Sporiteľovi vyplatený výnos z investovania.
4. Sumu vyplácaného výnosu z investovania môže NN DSS znížiť o oprávnené vynaložené náklady v zmysle Zákona.

**Článok III.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, jeden pre NN DSS a jeden pre Sporiteľa.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Dodatku sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami VOP, ktoré sú súčasťou Zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení (ich aktuálne znenie je dostupné na internetovej stránke NN DSS), Zákonom a inými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Sporiteľ svojim podpisom vyhlasuje, že všetky vyššie uvedené údaje a vyhlásenia sú pravdivé.
4. Sporiteľ vyhlasuje, že nie je držiteľom zelenej karty. Ak áno, označte krížikom. ☐ Áno
5. Zástupca, investičný poradca alebo splnomocnenec Sporiteľa nie je americká osoba. Ak áno, označte krížikom. ☐ Áno
6. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami. Dodatok zaniká dňom, v ktorom Sporiteľ prestal spĺňať podmienky na jeho vyplácanie podľa Zákona.
7. Sporiteľ berie na vedomie, že NN DSS spracúva osobné údaje Sporiteľa v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, ustanovením § 54a zákona č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení v platnom znení alebo podľa osobitných predpisov a zároveň z dôvodu, že spracúvanie osobných údajov Sporiteľa je nevyhnutné na plnenie Zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení Sporiteľa. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov Sporiteľa sú uverejnené na webovom sídle NN DSS.

Miesto uzatvorenia Dodatku

Dátum uzatvorenia Dodatku

\_\_\_\_\_

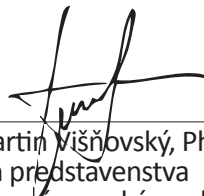
\_\_\_\_\_

Overený podpis Sporiteľa\*



Ing. Peter Brudňák  
predseda predstavenstva

NN dôchodková správcovská spoločnosť, a.s.



Mgr. Martin Višňovský, PhD.  
člen predstavenstva

NN dôchodková správcovská spoločnosť, a.s.

**Identifikácia a overenie identifikácie Sporiteľa**

Zamestnanec / finančný agent NN DSS týmto vyhlasuje a potvrdzuje, že identifikoval a overil identifikáciu Sporiteľa na základe jeho dokladu totožnosti (OP, pas).

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Meno a priezvisko zamestnanca / finančného agenta NN DSS

Podpis zamestnanca / finančného agenta NN DSS

**Poznámka:** Ak Sporiteľa zastupuje (napr. ako nepľnoletého) iná osoba, je potrebné predložiť tiež vyplnený formulár „Doplnenie identifikácie“ s uvedením kompletných identifikačných údajov zástupcu. V prípade nepredloženia formulára bude zo strany NN DSS požadované doplnenie identifikácie zástupcu Sporiteľa.

\* NN DSS vyžaduje overený podpis Sporiteľa, pričom bude akceptovať overenie realizované oprávneným zástupcom NN DSS, notárom alebo matrikou.